



Fleisch: Versteigerung 11/2020 vom 22.10.2020

Versteigerung 11/2020 der Fleischkategorien Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas), Nierstücke/High-Quality-Beef, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigende Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

Viande: mise en adjudication 11/2020 du 22.10.2020

Mise en adjudication 11/2020 des catégories de viande suivantes : Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas), Aloyaux/High-Quality-Beef, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

Carne: vendita all'asta 11/2020 del 22.10.2020

Vendita all'asta 11/2020 delle categorie di carne: Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola), Lombi/High-Quality-Beef, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.



Resultate der Versteigerung; Résultats de la mise en adjudication; Risultati delle procedura di vendita all'asta

Allfällige Beschwerden bleiben vorbehalten. Une procédure de recours demeure réservée, le cas échéant. Sono salvi eventuali ricorsi.

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola)
Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi	kg brutto kg brut kg lordi
A + C Delikatessen AG, Berneck	60'000	150'000	15'000
AL MADINA BOUCHERIE HALAL, Lausanne		4'000	
Altinay Food GmbH, Winterthur			750
Bell Schweiz AG, Oensingen	0	0	0
Bigler AG Fleischwaren, Büren an der Aare	5'000		1'000
Bischofberger AG, Wallisellen	650		
Boucherie Schnegg Court, Court	500		
CASIC Einkaufsgenossenschaft, Pratteln 1	3'500		
Carnoglob AG, Basel	5'000	0	0
Del Maître SA, Satigny	800		
Delicarna AG, Pratteln	15'000		
Dossenbach Beat, Waldkirch	0	0	0
Ernst Sutter AG, Gossau SG	17'003	0	0
FLECON AG, Basel	47'345	0	0
Fleischhandel Crüzer AG, Landquart	0	0	0
Fritz Haldimann, Zollikofen	1'000	0	
G. Bianchi AG, Zufikon	4'000		
Geiser AG, Schlieren	1'500		
Global Food Import Sàrl, Lausanne		1'750	
Grauwiler Fleisch AG, Basel	6'000	0	
Gustav Spiess AG, Berneck	30'000		
H Food SA, Genève		1'000	

H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG, Lupfig	0		
Hans Felder AG, Schwyz		0	0
Hugo Dubno AG, Hendschiken	4'000		
IBCC GmbH, Internationale Beratung, Rickenbach SZ		0	
KAMEL HALAL MEAT SA, Genève		1'000	
Lucarna Macana AG, Hinwil	6'000	0	31'300
Luma Beef AG, Neuhausen	1'600		
Marmy Viande en gros SA, Estavayer-le-Lac		61'252	
Metzger Gabriel AG, Wolfenschiessen	500		
Metzgerei Angst AG, Zürich	6'000		
Metzgerei Spahni AG, Zollikofen	1'000	58'459	5'000
Micarna SA, Bazenheid	25'133	8'539	5'390
Mérat & Cie. AG, Bazenheid	16'019	0	5'060
Neiger Hans, Innertkirchen	8'000	64'000	10'000
ORME SA, Bironico	1'200		0
Reichmuth Fleischwaren AG, Schwyz	300		0
Seinet AG, Luzern 7	2'000		
Sirella AG, Baar	0		
Smoggy Sàrl, Lausanne		0	
Società Mastri Macellai Salumieri, Bironico	3'000		0
Società semplice, Bironico	0		
Somm AG, Kreuzlingen	900		1'500
Sulai AG, Churwalden	0		
Suter Viandes S.A., Villeneuve VD		0	
Swishhallal Food Sàrl, Lausanne		0	0
Terrani SA, Sorengo	250	0	0
TicinolImport Sagl, Locarno		0	
Traitafina AG, Lenzburg	1'800		
WERTSCH GmbH, Zeiningen	0		
Total	275'000	350'000	75'000

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Kalbfleisch (in ganzen oder halben Tierkörpern; Pistolas) Viande de veaux (carcasses ou demi-carcasses; pistolas) Carne di vitello (in carcasse o mezzene; pistola)
Einfuhrperiode Période d'importation Periodo d'importazione	26.10.2020 - 22.11.2020	26.10.2020 - 22.11.2020	26.10.2020 - 22.11.2020

Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	39	26	21
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	177	93	78
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	31	9	9
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	500'789	1'091'887	238'843
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	10.20	2.74	7.95
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	10.17	2.73	7.91
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	10.74	2.98	8.40